image
EDITORIAL
MEX. $11.-
U.S. $2.50
ARGENTINA
$2.50 PESOS
CHILE
$850 PESOS
SPAWN
38
Capullo
'93
McFarlane
7 509982 400523
38

NOCHEBUENA. HARLEM. NUEVA YORK.
UNA TORMENTA DE NIEVE ENVUELVE A LA CIUDAD Y CUBRE SUS CALLES.
LOS DÉBILES SONIDOS DE MÚSICA NAVIDEÑA, SIRENAS Y DISPAROS SE MEZCLAN EN EL AIRE.
HILERAS DE EDIFICIOS ALBERGAN FAMILIAS, ALGUNAS GRANDES, OTRAS SEPARADAS. LOS SUERTUDOS SE PREPARAN PARA LAS FIESTAS.

¡BOLAS DE NIEVE! ¡GENIAL!
NO COMAS MUCHAS, GREGGY. TE VA A DOLER LA PANZA.
UNAS POQUITAS, ¿SÍ? PROMETO NO ENFERMARME.

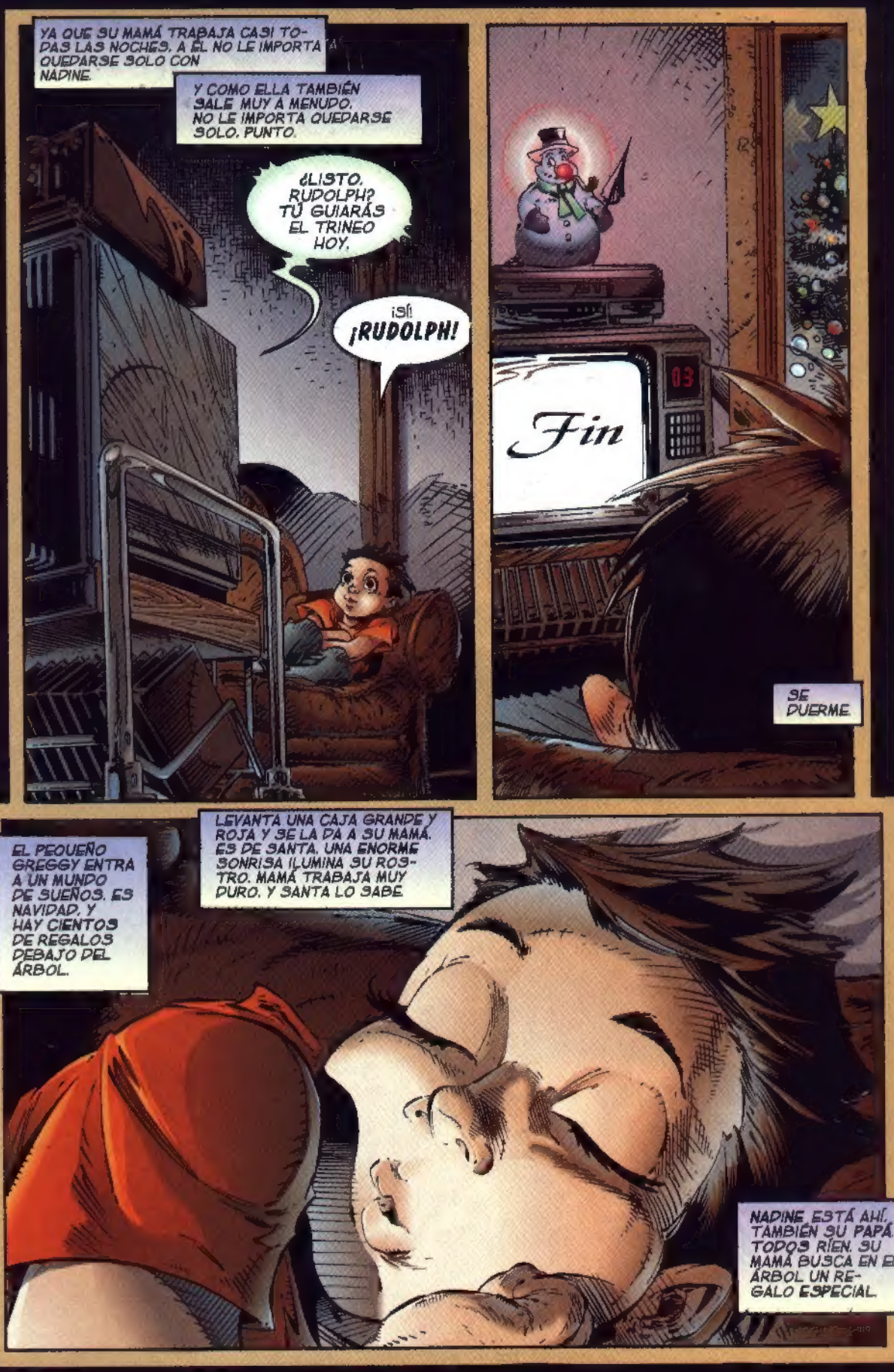
BUENO, PERO SÓLO PORQUE ES UNA NOCHE ESPECIAL.
¡GRACIAS, MA! ERES LA MEJOR. VOY A CONTAR LOS REGALOS EN EL ÁRBOL.
¿OTRA VEZ? BUENO. PERO NO TIRES MORONAS.

ANDA, MAMÁ. NO ES JUSTO.
YA TE LO HABÍA DICHO. TODOS VAN A IR.
SI NO VOY ME VAN A DECIR PERDEDORA.
LO SIENTO, NADINE. PERO TENGO QUE TRABAJAR. Y NO PODEMOS PAGAR UNA NIÑERA. TIENES QUE CUIDAR A GREGGY.
ES TOTALMENTE INJUSTO.
NADINE, POR FAVOR. NO QUIERO DISCUTIR HOY.
"BABERITO": VEN Y DAME UN BESO DE BUENAS NOCHES.
AY, HIJITO. PARECES SANTA CON ESA BARBA DE AZÚCAR. QUIERO QUE TE DUERMAS TEMPRANO. NO QUERRÁS QUE SANTA SE SALTE NUESTRA CASA PORQUE ALGUIEN NO ESTÁ DORMIDO, ¿VERDAD?

ODIO ESTO. DEJARLOS SOLOS HOY, EN ESPECIAL A GREGGY.
OJALÁ ME ALCANZARA CON MI SUELDO DE MESERA. PERO NECESITO *ESTE* TRABAJO. LOS NIÑOS MERECEN UNA VIDA MEJOR.
XII
VI
Oh, SE ME HIZO *TARDE*.
VAYA. PHYLLIS. QUÉ BUENO QUE DECIDISTE *VENIR*. TAL VEZ NO NECESITAS ESTE TRABAJO TANTO COMO DICES. ¿EH?
SÍ. SEÑORA WHITE. *DISCULPE*. *NO VOLVERÁ* A SUCEDER.
ES EL CLIMA. ESTÁ *DEMASIA*...
CÁLLATE..
NO QUIERO EXCUSAS.
SI TE DA FLOJERA TRABAJAR. BUSCARÉ A *ALGUIEN* MÁS. *CIENTOS* DE PERSONAS ROGARÍAN POR ESTE TRABAJO.
Y A VER SI DEMUESTRAS MÁS *RESPETO*

¿SEGURA QUE VA A IR BRAD?
DIOS. ES TAN GUAPO. COMO ESE CHICO DEL COMERCIAL QUE ME ENCANTA.
¿NETA? ¿PREGUNTÓ SI YO IRÍA?
CLARO. AHÍ ESTARÉ. ¿QUIÉN NO IRÍA?
RECUERDA. SE REGRESA SOLO. NADA MÁS APRIETA PLAY. "BABERITO."
ODIO QUE MAMÁ LE DIGA ASÍ. CASI TIENE 5 AÑOS. SÓLO PORQUE ES UN CERDO AL COMER. NO SIGNIFICA QUE NECESITE BABERO.
¡WUAU! ¡MAMÁ ES LA MEJOR!
NO VA A DEJAR QUE CREZCA.
REGRESO EN UN RATITO.
SÍ.
OYE. GREGGY. MI MA DIJO QUE PODÍAS VER EL VIDEO DE RUDOLPH TODAS LAS VECES QUE QUIERAS...
PORQUE ES UNA NOCHE ESPECIAL.

¿QUÉ VOY A HACER? LA NIEBLA ESTÁ MUY DENSA PARA ENTREGAR LOS REGALOS. TODOS LOS NIÑOS SE PONDRÁN MUY TRISTES.
CREO QUE NO HABRÁ NAVIDAD ESTE AÑO.
¡SÍ! HABRÁ! PREGÚNTALE A RUDOLPH.
RUDOLPH, TU NARIZ BRILLA MUCHO. MUCHÍSIMO.
¡OH, RUDOLPH! TU NARIZ... TENGO UNA GRAN IDEA.
¡PREGÚNTALE!
TU BRILLANTE NARIZ ILUMINARÁ EL CAMINO. LA NAVIDAD SE SALVÓ.
TE LO DIJE.
HAY TIEMPO AÚN. SI NOS APURAMOS, TODOS LOS NIÑOS DEL MUNDO TENDRÁN UNA FELIZ NAVIDAD.
RUDOLPH ES GENIAL.
SÍ, SANTA. LOS GUIARÉ A TRAVÉS DE LA NIEBLA. MI MAMÁ ME DIJO QUE MI NARIZ ERA ESPECIAL.
LO ES.


YA QUE SU MAMÁ TRABAJA CASI TODAS LAS NOCHES, A ÉL NO LE IMPORTA QUEDARSE SOLO CON NADINE.
Y COMO ELLA TAMBIÉN SALE MUY A MENUDO, NO LE IMPORTA QUEDARSE SOLO. PUNTO.
¿LISTO, RUDOLPH? TÚ GUIARÁS EL TRINEO HOY.
¡SÍ! ¡RUDOLPH!
Fin
SE DUERME.
EL PEQUEÑO GREGGY ENTRA A UN MUNDO DE SUEÑOS. ES NAVIDAD, Y HAY CIENTOS DE REGALOS DEBAJO DEL ÁRBOL.
LEVANTA UNA CAJA GRANDE Y ROJA Y SE LA DA A SU MAMÁ. ES DE SANTA. UNA ENORME SONRISA ILUMINA SU ROSTRO. MAMÁ TRABAJA MUY DURO. Y SANTA LO SABE
NADINE ESTÁ AHÍ. TAMBIÉN SU PAPÁ. TODOS RÍEN. SU MAMÁ BUSCA EN EL ÁRBOL UN REGALO ESPECIAL.

ES EL TURNO DE GREGGY.
UN REGALO EXTRAÑO. CON UN MOÑO GIGANTE.
UNA GUI-TARRA.
LO QUE SIEMPRE DESEÓ
ES LA MEJOR NAVIDAD.
BZZZT!
KRUNCH!
¿NADINE...?

¿ERES TÚ?
¿Eh?
PASOS.
¡MUCHOS PASOS!
¡OH!
SERÁ...
¡SÍ!
¡SON ELLOS! ¡LOS AYUDANTES!
SIGNIFICA QUE...

¡SANTA LLEGÓ!

¡LA LECHE Y LAS GALLETAS! ¡OLVIDÉ SACARLAS!
CHING
KLINK
CHING
"¡TENGO QUE APURARME! ¡YA OIGO SUS CAMPANAS!"
¡Y ESOS RUIDOS! LOS RENOS DEBEN IR CHOCANDO.
"OJALÁ VENGA RUDOLPH, PORQUE HAY NIEBLA. SANTA VA A NECESITAR SU GRAN NARIZ ROJA."
DEBE SER DIFÍCIL JALAR UN TRINEO GIGANTE LES DARÁ MUCHA HAMBRE

SWAK!
Oh-Oh. A DORMIR NO QUIERO QUE SANTA NOS SALTE
KLANG
¿QUÉ?
¡SÍ! UN AYU-DANTE
FINGIRÉ ESTAR DORMIDO

"PORQUE SANTA SABE QUIÉNES SON MALOS Y QUIÉNES.
BLAM BLAM BLAM
BUE-NOS!"

'OJALÁ SEPA QUE MAMÁ TAMBIÉN HA SIDO BUENA. NADINE TAMBIÉN. PERO ES GROSERA A VECES. COMO EL MUÑECO DE NIEVE MALO. ÉL SIEMPRE..'
¡OH, NO!
¡DEJÉ LA LECHE EN LA COCINA!
REE
KNGH
LES VA A DAR SED POR LAS GALLETAS.
CREECH
KRMP KRMP
KRUNK
AHORA, MEJOR ME REGRESO A LA CAMA...

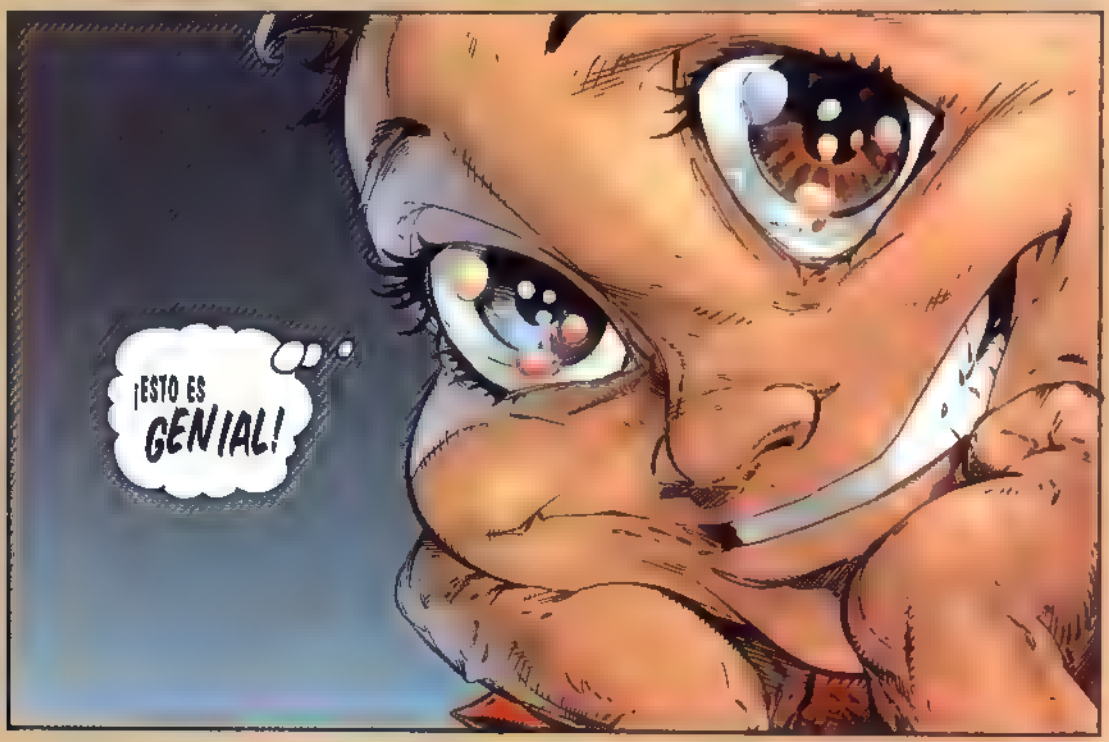
WOW!

¡ERA SANTA!
¡EL ÁRBOL! VOY A VER QUÉ TAN GRANDE ES EL REGALO DE MAMÁ.
AL HABER CONTADO LOS REGALOS DECENAS DE VECES, GREGGY SE DA CUENTA FÁCILMENTE DE QUE TODO ESTÁ IGUAL.
NOS OLVIDÓ.
A VER SI PUEDO ALCANZARLO.

¡SANTA CLAUS!
¡RUDOLPH!
¡REGRESEN!
POR FAVOR...
¡NO SE VAYAN!
"NO SE VAYAN."
"OLVIDARON EL REGALO DE MAMÁ"
¡NO LO OLVIDARON!

¡LO SABÍA!
OH. ¡GRACIAS, SANTA!
¡GRACIAS!
A LO MEJOR SANTA ESTÁ MUY GORDO Y NO PUDO PASAR POR LA VENTANA.
NO SE QUISO ATORAR. COMO WINNIE POOH.
PONDRÉ ESTO DONDE ELLA PUEDA VERLO

YA QUIERO VER LA CARA DE MAMÁ
Y A NADINE LE VA A DAR *ENVIDIA* CUANDO LE DIGA QUE VI A *SANTA* Y A *RUDOLPH*


¡ESTO ES GENIAL!

AL SIGUIENTE DÍA, CUANDO PHYLLIS ABRE SU REGALO, VE A SU HIJO LLENO DE ORGULLO. Y CUANDO ELLA Y NADINE VEN LO QUE CONTIENE, GREGGY LES CUENTA DE LA VISITA LA NOCHE ANTERIOR.

ÉL IRRADIA INOCENCIA Y SINCERIDAD. POR EL RESTO DEL DÍA, PHYLLIS LUCHA CONTRA SU CONCIENCIA, Y ENCUENTRA UNA SOLUCIÓN A SU DILEMA.

SABE QUE NO DEBE, PERO SE QUEDA CON EL DINERO, DEDICÁNDOLO A UN BIEN MAYOR.

EN DOS DÍAS, TODO EL DINERO ES GASTADO EN OTRAS FAMILIAS POBRES DEL EDIFICIO. UNA GRAN CENA, JUGUETES PARA TODOS LOS NIÑOS Y UNA FIESTA QUE NADIE OLVIDARÁ.

"BABERITO."

SÍ, MAMÁ.

SÍ, MAMÁ.

ESTOY MUY ORGULLOSA DE TI. ¿LO SABES?

¡POR PHYLLIS! LA MEJOR VECINA Y AMIGA QUE ALGUIEN PUEDA TENER.

QUIERO QUE ME HAGAS UN FAVOR. RECUERDA ESTO. RECUERDA ESTE DÍA. TODA ESTA ALEGRÍA ES GRACIAS A TI.
¡Y A SANTA!
SÍ, TAMBIÉN. ESCUCHA. LO QUE HICISTE ES DARNOS LA OPORTUNIDAD DE RECORDAR LO QUE ES IMPORTANTE EN ESTA VIDA.
"LA FAMILIA."
"LOS AMIGOS."
"POR FAVOR, NUNCA TE OLVIDES DE LOS QUE QUIERES."

"Y NUNCA, *NUNCA* LOS OLVIDES CUANDO TE NECESITEN. ASÍ LES MUESTRAS QUE TE *IMPORTAN*. ASÍ SABEN QUE LOS *QUIERES*."

"LO RECORDARÉ."

"¿MAMÁ?"

"¿SÍ, GREGGY?"

"¿NO ES ÉSTA NUESTRA *MEJOR NAVIDAD*?"

"SÍ, HIJITO. *LO ES*."

TREAD
AWAY